

**PARITAIR COMITE VOOR HET  
BOUWBEDRIJF**

**COMMISSION PARITAIRE DE LA  
CONSTRUCTION**

**CAO van 4 december 2014**

**CCT du 4 décembre 2014**

**Wijziging van de collectieve  
arbeidsovereenkomst van 29  
januari 2004 betreffende het  
statuut van de syndicale  
afvaardigingen**

**Modification de la convention  
collective de travail du 29 janvier  
2004 organisant le statut des  
délégations syndicales**

**Artikel 1.** Deze CAO is van toepassing op de werkgevers en de arbeiders van de ondernemingen die behoren tot het Paritair Comité voor het Bouwbedrijf.

**Article 1.** La présente CCT est applicable aux employeurs et aux ouvriers des entreprises qui ressortissent à la Commission Paritaire de la Construction.

Onder arbeiders wordt verstaan de arbeiders en de arbeidsters.

Par ouvriers, on entend les ouvriers et les ouvrières.

**Artikel 2.** Deze overeenkomst heeft tot doel de CAO van 29 januari 2004 betreffende het statuut van de syndicale afvaardigingen te wijzigen (registratienummer: 71692/CO/1240000).

**Article 2.** La présente convention a pour objet de modifier la CCT du 29 janvier 2004 organisant le statut des délégations syndicales (numéro d'enregistrement: 71692/CO/1240000).

**Artikel 3.** Artikel 12ter van de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 januari 2004 wordt aangevuld met de volgende bepalingen:

**Article 3.** L'article 12ter de la convention collective de travail du 29 janvier 2004, est complété par les dispositions suivantes:

"Indien de aannemer vermeld in de eerste alinea de formaliteit bedoeld in artikel 4, § 1 of § 2 van de cao van 04/12/2014 betreffende de informatieplicht aan het navb-cnac Constructiv niet naleeft, heeft de syndicale afvaardiging het recht om te beschikken op eenvoudig verzoek over een kopie van de aangifte van de werken aan de RSZ, en dit binnen de 5 werkdagen.

"Si l'entrepreneur mentionné à l'alinéa premier ne respecte pas la formalité visée à l'article 4, § 1 ou § 2 de la CCT du 04/12/2014 relative à l'obligation d'information au navb-cnac Constructiv, la délégation syndicale a le droit de disposer d'une copie de la déclaration de travaux à l'ONSS sur simple demande, et ce dans les 5 jours ouvrables.

De syndicale afvaardiging houdt toezicht op het principe dat het werk dat normaal verricht wordt door de arbeiders die tijdelijk werkloos worden gesteld, niet wordt uitgevoerd door derden."

La délégation syndicale surveille le principe que le travail qui est normalement exécuté par des travailleurs qui sont mis en chômage temporaire ne peut être exécuté par des tiers."

**Artikel 4.** Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2015. Zij wordt gesloten voor een onbepaalde duur.

**Article 4.** La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2015. Elle est conclue pour une durée indéterminée.

Zij kan door één der partijen worden opgezegd met in achtneming van een opzeggingstermijn van zes maanden. De opzegging wordt betekend bij aangetekend schrijven gericht aan de Voorzitter van het Paritair Comité voor het Bouwbedrijf.

Elle peut être dénoncée par une des parties, moyennant un préavis de six mois. La dénonciation est signifiée par lettre recommandée, adressée au Président de la Commission Paritaire de la Construction.